

Einladung Elternabend

Paschtu

د والدينو د ماښام د پروگرام لپاره بلنه  
Einladung zum Elternabend

ځوانو والدينو،  
Liebe Eltern,

موږ په درنښت سره تاسو ته بلنه درکړو تر څو د والدينو په ماښام کې ځڼون راسره وکړئ.  
Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen.

دا محفل به د ورځنۍ پاملرنې په مرکز (کودکستان) کې ترسره شي،  
Er findet in der Kita statt

په - په  
um am

د والدينو ماښام والدينو ته فرصت ورکوي تر څو د ورځنۍ پاملرنې د مرکز (کودکستان) په اړه معلومات ترلاسه کړي. موږ به د ورځنۍ پاملرنې په مرکز (کودکستان) کې د راتلونکي کال د پلانونو، نوي کارکوونکو، محفلونو او ځانگړو مناسبتونو په اړه خبرې وکړو.

Der Elternabend bietet Eltern die Möglichkeit, mehr über die Kita zu erfahren. Wir sprechen über die Planung des Kitajahres, über neue Mitarbeiter\*innen, über Feste und besondere Ereignisse.

تاسو کولی شئ د ورځنۍ پاملرنې د مرکز (کودکستان) په اړه خپلې هيلې او اندونه څرڅند کړئ او له نورو والدينو او کارکوونکو سرخپل اندونه شريک کړئ او اشنا سي.

Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Kita äußern und sich mit anderen Eltern und den Mitarbeiter\*innen austauschen.

د والدينو ماښام يواځې د بالغو اشخاصو لپاره محفل دی. د ماشوم کومه پاملرنه به موجوده نه وي!  
Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!

ستاسو لپاره د ژباړې لپاره به يو شخص هم موجود وي.   
Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.

که تاسو موږ ته ووايست چې ځڼون به کوئ، موږ به ستاسو لپاره يو ژباړونکی تعيين کړو.   
Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine\*n Übersetzer\*in.

په دې ماښام کې به، د عمومي مالوماتو سربېره، لاندې موضوعات راوغاړل شي:  
Neben allgemeinen Informationen haben wir an diesem Elternabend folgende Themen:

د والدينو د نماينده انتخابول   
Wahl der Elternvertreter\*innen

د کال پلانونو او تنظيمول   
Jahresplanung

ځانگړې پروژې   
besondere Projekte

رهنمايي او لارښود   
Einschulung

د کودکستان سفرونه   
Kitareise

موږ ستاسو څې په لار باسوځڼون ته ستر!  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpöp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.

www.dolpaep.de